wishyou.today learning

day 8 hugo's choice

French B2
unit 2 · work & careers

Talk about a career choice, regrets and reproaches: j'aurais dû, tu aurais pu, il aurait fallu.

Looking back is part of every conversation about work: what you should have done, what a friend could have said. The past conditional (j'aurais dû, tu aurais pu) is the grammar of regret and gentle reproach, and it is a B2 favourite.

words

word	meaning	example
le cap	course, direction, heading (pl. caps)	Le bateau garde le cap malgré le vent. The boat keeps its course despite the wind.
assumer	to take on, to accept (a responsibility)	Elle assume ses responsabilités. She faces up to her responsibilities.
le dirigeant	leader, manager, executive (pl. dirigeants)	Les dirigeants de l'entreprise ont signé. The company's leaders have signed.
céder	to give in, to yield, to hand over	Il cède sa place à une dame. He gives up his seat to a lady.
définitivement	for good, definitively	Elle quitte la ville définitivement. She is leaving the city for good.
reprocher	to reproach, to blame	Je ne te reproche{reprocher} rien. I'm not blaming you for anything.
le défi	challenge (pl. défis)	Ce travail est un grand défi. This job is a big challenge.
l'adjoint	deputy, assistant (pl. adjoints)	L'adjoint du maire est absent. The mayor's deputy is absent.
définitif	final, definitive	Le choix est définitif. The choice is final.
le remplacement	replacement, cover (pl. remplacements)	Il assure le remplacement du directeur. He is covering for the director.
succéder	to succeed, to follow	Elle succède à son père. She succeeds her father.
la nomination	appointment, nomination (pl. nominations)	Sa nomination est officielle. His appointment is official.
l'ambition	ambition (pl. ambitions)	Elle a de grandes ambitions. She has big ambitions.
démissionner	to resign	Le directeur a démissionné hier. The director resigned yesterday.
le tournant	turning point, bend (pl. tournants)	C'est un tournant dans sa vie. It is a turning point in her life.
la démission	resignation (pl. démissions)	Il a donné sa démission lundi. He handed in his resignation on Monday.
le reproche	reproach, criticism (pl. reproches)	Ce reproche n'est pas juste. This reproach is not fair.
ambitieux	ambitious	Elle est très ambitieuse. She is very ambitious.
la fidélité	loyalty, faithfulness (pl. fidélités)	Il récompense la fidélité de ses clients. He rewards his customers' loyalty.

le regret	regret (pl. regrets)	Il n'a aucun regret. He has no regrets.
la mutation	transfer (to another post or place) (pl. mutations)	Sa mutation à Lyon est confirmée. His transfer to Lyon is confirmed.
décidément	really, all things considered	Décidément, tu as de la chance ! Really, you are lucky!
loyal	loyal, faithful	Un ami loyal reste toujours là. A loyal friend is always there.
prendre du recul	to step back, to take distance	Elle prend du recul avant de décider. She steps back before deciding.

pattern j'aurais dû, tu aurais pu, il aurait fallu

aurais · aurait · serais **+ past participle** **dû · pu · fallu · voulu**

The past conditional is the conditional of avoir or être plus the past participle. It looks back at something that did not happen: j'aurais dû t'en parler = I should have told you (but I didn't). With tu aurais pu you reproach someone: you could have. Il aurait fallu que is followed by the subjunctive: il aurait fallu que je sois plus honnête. With être verbs the participle agrees with the subject: elle serait partie, nous serions restés.

J'aurais dû t'en parler plus tôt. I should have told you earlier.

Tu aurais pu me prévenir ! You could have warned me!

Il aurait fallu que je sois plus honnête. I should have been more honest.

Elle serait partie, mais elle a préféré rester. She would have left, but she preferred to stay.

dialogue hugo's choice

anna Alors, monsieur le responsable des ateliers ! Ta nomination est officielle depuis lundi. Je devrais te passer un savon : tu aurais pu me prévenir de l'autre offre avant Noël, non ?
So, Mr Head of Workshops! Your appointment has been official since Monday. I ought to give you a telling-off (literally, hand you a bar of soap): you could have told me about the other offer before Christmas, couldn't you?

hugo Tu as raison, j'aurais dû t'en parler plus tôt. Mais je n'étais pas sûr, et j'ai pris du recul pendant les vacances.
You're right, I should have told you earlier. But I wasn't sure, and I stepped back during the holidays.

anna Je ne te reproche rien, mais un mois de silence, c'est long. Mon seul reproche, c'est que j'ai appris ça par Nadia.
I'm not blaming you, but a month of silence is long. My only reproach is that I heard about it from Nadia.

hugo Je regrette, vraiment : ce mois de silence était affreux. Il aurait fallu que je sois plus honnête avec toi. L'autre musée m'avait proposé une mutation à Lyon, un salaire plus élevé et un défi énorme. Compte tenu du salaire, j'ai beaucoup hésité.
I'm sorry, really: that month of silence was awful. I should have been more honest with you. The other museum had offered me a transfer to Lyon, a higher salary and a huge challenge. Given the salary, I hesitated a lot.

anna Et qu'est-ce qui t'a fait rester ? Tu n'as pas cédé à l'ambition ?
And what made you stay? You didn't give in to ambition?

hugo Je suis ambitieux, mais je suis aussi loyal. La fidélité à mon équipe compte pour moi, et ici, on me fait confiance.
I'm ambitious, but I'm also loyal. Loyalty to my team matters to me, and here people trust me.

nadia Bonsoir ! Je vous cherchais. Hugo, les dirigeants du musée ont signé : ta nomination est définitive. Tu succèdes à l'ancien responsable, qui a démissionné en décembre.
Good evening! I was looking for you. Hugo, the museum's leaders have signed: your appointment is final. You succeed the former head, who resigned in December.

hugo Merci, Nadia. Je reste définitivement, et ce poste est un tournant dans ma carrière : je relève le défi. Mon premier atelier, c'est lundi : vingt enfants, tous mignons ! Et je choisis mon adjoint la semaine prochaine.
Thank you, Nadia. I'm staying for good, and this post is a turning point in my career: I'm taking up the challenge. My first workshop is on Monday: twenty children, all of them cute! And I'm choosing my deputy next week.

nadia En attendant, l'adjoint actuel fait le remplacement jusqu'à la fin du mois. Garde le cap, et n'oublie pas de tout nous dire !
In the meantime, the current deputy covers until the end of the month. Stay on course, and don't forget to tell us everything!

anna Décidément, tout finit bien ! Mais la prochaine fois, tu me préviens avant, d'accord ? Et ce soir, c'est toi qui paies les pizzas !
All in all, everything ends well! But next time, you'll warn me first, all right? And tonight, you're paying for the pizzas!

spell it cover the word, write it, check

course, direction, heading	**le cap**
to take on, to accept (a responsibility)	**assumer**
leader, manager, executive	**le dirigeant**
to give in, to yield, to hand over	**céder**
for good, definitively	**définitivement**
to reproach, to blame	**reprocher**

good to know · Avoir and être are in the conditional (aurais, serais…) and the participle follows. Choose the auxiliary as in the passé composé: j'aurais dit, but elle serait partie. Devoir in the past conditional (j'aurais dû) is always regret or reproach: I should have. Pouvoir (j'aurais pu) means I could have. Il aurait fallu que is followed by the subjunctive: il aurait fallu que tu me préviennes.

Regret said well sounds like wisdom. You now have the sentence for it.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 9 the big project

Present a project, its stages and their consequences: de sorte que, si bien que, si … que, tellement … que.

A project is a chain of causes and consequences: because the deadline is tight, we start now; because the room is cold, visitors need a scarf. B2 French has a family of connectors for results and aims, and each one has its own mood: indicative for a fact, subjunctive for a goal.

words

word	meaning	example
tout droit	straight ahead	Allez tout droit, puis tournez à gauche. Go straight ahead, then turn left.
en haut de	at the top of	Le chat est en haut de l'escalier. The cat is at the top of the stairs.
au milieu de	in the middle of	Il y a une table au milieu de la pièce. There is a table in the middle of the room.
à l'intérieur de	inside	Le livre est à l'intérieur de la boîte. The book is inside the box.
dans le cadre de	as part of, within the framework of	Dans le cadre du cours, nous visitons un musée. As part of the course, we visit a museum.
de sorte que	so that; so	Il a plu, de sorte que nous sommes restés à la maison. It rained, so we stayed at home.
l'étape	stage, step (pl. étapes)	La première étape du voyage est Lyon. The first stage of the journey is Lyon.
le concept	concept, idea (pl. concepts)	Le concept de cette exposition est simple. The concept of this exhibition is simple.
la phase	phase, stage (pl. phases)	Le projet est dans sa première phase. The project is in its first phase.
concevoir	to design, to conceive	Il conçoit des jouets pour les enfants. He designs toys for children.
la conception	design, conception (pl. conceptions)	La conception du projet demande du temps. The design of the project takes time.
envisager	to consider, to plan	Elle envisage de changer de travail. She is considering changing jobs.
la perspective	perspective, prospect, outlook (pl. perspectives)	Dans cette perspective, le projet a du sens. From this perspective, the project makes sense.
la priorité	priority (pl. priorités)	Notre priorité, c'est la sécurité. Our priority is safety.
le lancement	launch (pl. lancements)	Le lancement du produit est en septembre. The launch of the product is in September.
le calendrier	schedule, calendar (pl. calendriers)	Le calendrier du projet est serré. The project schedule is tight.
l'ampleur	scale, extent (pl. ampleurs)	Personne ne connaît l'ampleur du problème. Nobody knows the scale of the problem.
projeter	to project, to plan	On projette un film dans la salle. They are showing a film in the room.
élaborer	to develop, to work out	Elle élabore un plan avec ses collègues. She is working out a plan with her colleagues.

la projection	screening, projection (pl. projections)	La projection du film commence à huit heures. The screening of the film starts at eight.
l'élaboration	development, working out (pl. élaborations)	L'élaboration du plan demande une semaine. Working out the plan takes a week.
le centimètre	centimetre (pl. centimètres)	Cette table fait cent vingt centimètres. This table is a hundred and twenty centimetres.
la maquette	scale model, mock-up (pl. maquettes)	La maquette de la maison est sur la table. The model of the house is on the table.
la scénographie	scenography, exhibition design	La scénographie de l'exposition est magnifique. The scenography of the exhibition is wonderful.

pattern de sorte que, si bien que, si … que, tellement … que

de sorte que · si bien que + indicative **si · tellement + adjective + que**

de sorte que + subjunctive (aim)

To say what follows from a fact, use de sorte que or si bien que with the indicative: le calendrier est serré, de sorte que nous commençons demain. To stress how strong something is, use si or tellement before an adjective, and tellement de before a noun: il y a tellement de monde que la salle est pleine. De sorte que with the subjunctive is not a result but an aim: elle parle lentement de sorte que tout le monde comprenne.

Le calendrier est serré, de sorte que nous commençons demain. The schedule is tight, so we are starting tomorrow.

Il y a tellement de monde que la salle est pleine. There are so many people that the room is full.

La salle est si froide que Lucie met son écharpe. The room is so cold that Lucie puts on her scarf.

Anna explique le plan de sorte que tout le monde comprenne. Anna explains the plan so that everyone understands (her aim).

dialogue the model of the exhibition

anna Bonjour, Lucie, et bienvenue au musée ! Voici la maquette de l'exposition. Elle fait deux mètres de long, mais chaque salle ne mesure que quelques centimètres.
Hello, Lucie, and welcome to the museum! Here is the model of the exhibition. It is two metres long, but each room measures only a few centimetres.

lucie Elle est adorable ! À l'intérieur de la grande salle, qu'est-ce qu'on voit ?
It's adorable! Inside the big room, what will we see?

anna Au milieu de la salle, une grande montagne de glace en coton blanc, avec de petites lumières. En haut de l'escalier, il y a la projection d'un film de trois minutes.
In the middle of the room, a big mountain of ice made of white cotton, with little lights. At the top of the stairs there is the screening of a three-minute film.

lucie Il faudra nuancer le message : la glace ne fond pas partout au même rythme. Mon interlocuteur à Grenoble m'a envoyé les chiffres de la région.
We will have to qualify the message: the ice doesn't melt everywhere at the same speed. My contact in Grenoble has sent me the figures for the region.

hugo Pour les enfants, il y a une salle de jeux au bout du couloir : on va tout droit, puis à gauche. Je conçois les ateliers dans cette perspective : une douzaine d'enfants par groupe, qui plient des avions en papier.
For the children there is a play room at the end of the corridor: you go straight ahead, then left. I'm designing the workshops with that in mind: a dozen children per group, folding paper planes.

anna Dans le cadre du projet, il y a quatre phases : la conception, l'élaboration des textes, la scénographie et le lancement en septembre. Chaque étape a son calendrier.
As part of the project there are four phases: the design, the writing of the texts, the scenography and the launch in September. Each stage has its own schedule.

lucie Quelle est votre priorité ? Le calendrier est serré, de sorte que nous devons choisir. Pour moi, c'est donc le concept scientifique.
What is your priority? The schedule is tight, so we have to choose. For me, it's therefore the scientific concept.

anna Moi aussi. Le climat n'est pas seulement un problème : l'action est aussi un remède. À force de lire vos rapports, Lucie, je comprends mieux l'ampleur du sujet.
Me too. Climate is not only a problem: action is also a remedy. Reading your reports again and again, Lucie, I understand the scale of the subject better.

hugo Pour les écoles, nous envoyons trois cents lettres : l'enveloppe, le timbre, l'étiquette avec l'adresse, tout est prêt. Et à l'entrée, une moto, un autobus et un avion en carton montrent nos façons de voyager.
For the schools we're sending three hundred letters: the envelope, the stamp, the label with the address, everything is ready. And at the entrance, a motorbike, a bus and a cardboard plane show our ways of travelling.

lucie Excellent. Dans la salle du froid, il fera si froid qu'il faudra une écharpe et une paire de gants : prévenez les visiteurs !
Excellent. In the cold room it will be so cold that you'll need a scarf and a pair of gloves: warn the visitors!

anna Et le jour du conseil, Hugo mettra une cravate. Ce sera l'événement de l'année !
And on the day of the board meeting, Hugo will wear a tie. That will be the event of the year!

spell it cover the word, write it, check

straight ahead	**tout droit**
at the top of	**en haut de**
in the middle of	**au milieu de**
inside	**à l'intérieur de**

as part of, within the framework of	**dans le cadre de**
so that; so	**de sorte que**

good to know · De sorte que + indicative = result (fact). De sorte que + subjunctive = aim (what you want). Si bien que is always a result: indicative only. Tellement and si both go before an adjective: tellement froid, si froid. Before a noun you need tellement de: tellement de monde, never si de monde. Dans le cadre de = as part of, within the framework of. It is formal and very common in projects, reports and announcements.

You can now plan a project and say what each choice leads to. That is half of every B2 presentation. Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 10 building a team

Describe a job and the ideal candidate; ask and answer recruitment questions.

Looking for a job, or choosing someone for one, uses a precise vocabulary: contract types, skills, pay, hierarchy. This is also the day of the formal letter: the cover letter is a classic writing task, and its polite formulas can be learned by heart.

words

word	meaning	example
faire preuve	to show, to display (a quality)	Elle fait preuve de courage. She shows courage.
net	clear, sharp; net (pay)	Ses réponses sont très nettes. His answers are very clear.
l'expert	expert (pl. experts)	C'est un expert en musique. He is a music expert.
la compétence	skill, competence (pl. compétences)	Elle a de grandes compétences. She has great skills.
la paie	pay, wages (pl. paies)	La paie arrive à la fin du mois. The pay arrives at the end of the month.
permanent	permanent	Il a un emploi permanent. He has a permanent job.
recruter	to recruit, to hire	Le musée recrute un guide. The museum is recruiting a guide.
le recrutement	recruitment (pl. recrutements)	Le recrutement dure un mois. The recruitment takes a month.
l'assistant	assistant (pl. assistants)	Elle cherche un assistant. She is looking for an assistant.
l'employeur	employer (pl. employeurs)	Son employeur est une grande entreprise. His employer is a big company.
la qualification	qualification (pl. qualifications)	Il a une bonne qualification. He has a good qualification.
temporaire	temporary	C'est un travail temporaire. It is a temporary job.
compétent	competent, skilled	Cette infirmière est très compétente. This nurse is very skilled.
typique	typical	Cette réponse est typique de lui. This answer is typical of him.
motiver	to motivate	Un bon chef sait motiver son équipe. A good boss knows how to motivate his team.
la rémunération	pay, remuneration (pl. rémunérations)	La rémunération dépend de l'expérience. The pay depends on experience.
collaborer	to collaborate	Nous collaborons avec plusieurs écoles. We collaborate with several schools.
la hiérarchie	hierarchy, chain of command (pl. hiérarchies)	La hiérarchie de l'entreprise est simple. The company's hierarchy is simple.
l'embauche	hiring, recruitment (pl. embauches)	L'embauche des stagiaires est en juin. The hiring of interns is in June.
exigeant	demanding	Ce chef est très exigeant. This boss is very demanding.

désagréable	unpleasant	Ce client est désagréable. This customer is unpleasant.
le/la stagiaire	intern, trainee (pl. stagiaires)	La stagiaire commence lundi. The intern starts on Monday.
aimable	friendly, kind	Le vendeur est très aimable. The shop assistant is very friendly.
le CDI	permanent contract (CDI)	Elle a signé un CDI hier. She signed a permanent contract yesterday.

pattern a cover letter: je souhaite poser ma candidature, après avoir travaillé…

Madame, Monsieur, je souhaite poser ma candidature au poste de …

Après avoir + participle, je … **Je serais heureux de vous rencontrer. Cordialement,**

A cover letter has three parts: you say which post you want (Madame, Monsieur, je souhaite poser ma candidature au poste de…), you give your reasons with your experience (après avoir travaillé deux ans… uses the past infinitive of day 1), and you close politely, often with the conditional: je serais heureux de vous rencontrer. A formal letter never uses tu, and a polite ending replaces gros bisous.

Madame, Monsieur, je souhaite poser ma candidature au poste d'assistant.
Dear Sir or Madam, I would like to apply for the post of assistant.

Après avoir travaillé deux ans dans un musée, je connais bien le public. After working for two years in a museum, I know the public well.

Je suis compétent, motivé et aimable avec les visiteurs. I am competent, motivated and friendly with visitors.

Je serais heureux de vous rencontrer pour un entretien. I would be glad to meet you for an interview.

dialogue choosing an assistant

nadia Voici les dossiers de nos trois candidats pour le poste d'assistant. Le recrutement est urgent : le projet commence dans deux semaines.
Here are the files of our three candidates for the assistant's post. The recruitment is urgent: the project starts in two weeks.

anna Je cherche une personne compétente et aimable. Compte tenu du budget, le poste est temporaire pour un an, mais il peut devenir permanent.
I'm looking for a competent, friendly person. Given the budget, the post is temporary for a year, but it can become permanent.

hugo Le premier est un expert en communication : excellente qualification, mais un peu désagréable pendant l'entretien d'embauche. Il a regardé sa montre trois fois.
The first is a communication expert: excellent qualification, but a bit unpleasant during the job interview. He looked at his watch three times.

nadia La candidate suivante a fait preuve de beaucoup d'énergie. Elle a travaillé chez un boulanger, puis dans un café où elle a appris à cuisiner : son gâteau au maïs était délicieux. Pas de diplôme de musée, mais une vraie compétence.
The next candidate showed a lot of energy. She worked for a baker, then in a café where she learned to cook: her sweetcorn cake was delicious. No museum degree, but a real skill.

hugo Le dernier est arrivé en bottes de neige, mais ses réponses étaient très nettes. Il sait motiver les gens : c'est ce qu'il faut.
The last one arrived in snow boots, but his answers were very clear. He knows how to motivate people: that's what we need.

anna Sa lettre finit par « gros bisous » : ce n'est pas très sérieux. Un employeur lit cent lettres, il faut faire attention.
His letter ends with “big kisses”: that's not very serious. An employer reads a hundred letters, you have to be careful.

nadia Pour la rémunération, la hiérarchie du musée a fixé le salaire au centime près. Le poste devient un CDI après six mois, et la paie arrive à la fin du mois.
As for pay, the museum's hierarchy has set the salary down to the last cent. The post becomes a CDI after six months, and the pay arrives at the end of the month.

hugo Le poste est exigeant : il faut collaborer avec les ateliers, les guides et Lucie. Anna est exigeante aussi, mais elle ne mord pas ! Notre stagiaire de l'an dernier a trouvé ça dur, mais intéressant.
The job is demanding: you have to collaborate with the workshops, the guides and Lucie. Anna is demanding too, but she doesn't bite! Our intern last year found it hard, but interesting.

anna Je choisirais celle qui a travaillé au café : compétente, aimable, et elle a déjà travaillé dans un bureau laid et petit comme un placard sans se plaindre ! Elle succède à notre stagiaire, qui part en mars.
I would choose the one who worked in the café: competent, friendly, and she has already worked in an ugly office as small as a cupboard without complaining! She takes over from our intern, who leaves in March.

nadia Alors, c'est décidé : je l'appelle demain, et elle commence lundi. Bienvenue dans l'équipe !
So it's decided: I'll call her tomorrow, and she starts on Monday. Welcome to the team!

spell it cover the word, write it, check

to show, to display (a quality)	**faire preuve**
clear, sharp; net (pay)	**net**
expert	**l'expert**
skill, competence	**la compétence**

pay, wages	**la paie**
permanent	**permanent**

good to know · Poser sa candidature (or déposer sa candidature) = to apply. Faire acte de candidature is more formal. In speech you also hear faire une candidature, but in a letter write poser ma candidature. A CDI (contrat à durée indéterminée) is open-ended; a CDD (contrat à durée déterminée) has an end date. In a letter, say CDI, pronounced cé-dé-i. In a cover letter use the written register: no « gros bisous », no abbreviations, and vous throughout.

A good cover letter is only a few polite sentences. Now you know which ones.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 11 deadlines

Plan the work to a deadline: quand nous aurons fini..., dès que tu auras imprimé...

A deadline is a story told in the future: this will be done before that begins. The futur antérieur (quand j'aurai fini, dès qu'elle sera arrivée) puts two future actions in order, and it is what planning, promising and negotiating sound like.

words

word	meaning	example
en fonction de	depending on, according to	Le prix change en fonction de la saison. The price changes depending on the season.
gérer	to manage, to handle	Elle gère le budget de l'équipe. She manages the team's budget.
interne	internal	C'est un problème interne à l'équipe. It is a problem internal to the team.
la performance	performance (pl. performances)	Sa performance est excellente. His performance is excellent.
procéder	to proceed, to go about	Il procède avec méthode. He goes about it methodically.
annuler	to cancel	Ils annulent la réunion de demain. They are cancelling tomorrow's meeting.
achever	to finish, to complete	Elle achève son travail ce soir. She is finishing her work tonight.
copier	to copy	Il copie le texte sur l'ordinateur. He copies the text onto the computer.
la précision	precision, accuracy (pl. précisions)	Ce travail demande de la précision. This work needs precision.
démarrer	to start, to begin	Le projet démarre lundi. The project starts on Monday.
externe	external, outside	Un expert externe vient nous aider. An outside expert is coming to help us.
prolonger	to extend, to prolong	On prolonge le délai d'une semaine. We are extending the deadline by a week.
imprimer	to print	Elle imprime le texte à la bibliothèque. She prints the text at the library.
accélérer	to speed up	Il faut accélérer le travail. We have to speed up the work.
ralentir	to slow down	La voiture ralentit devant l'école. The car slows down in front of the school.
la rigueur	rigour, strictness (pl. rigueurs)	Il travaille avec rigueur. He works with rigour.
suspendre	to suspend, to hang	La réunion est suspendue pour dix minutes. The meeting is suspended for ten minutes.
l'agenda	diary, planner (pl. agendas)	Elle note le rendez-vous dans son agenda. She writes the appointment in her diary.
l'organisateur	organiser (pl. organisateurs)	L'organisateur ouvre la soirée. The organiser opens the evening.
la productivité	productivity (pl. productivités)	La productivité augmente dans cette équipe. Productivity is going up in this team.

déléguer	to delegate	Un bon chef sait déléguer. A good boss knows how to delegate.
performant	efficient, high-performing	Ce nouvel ordinateur est très performant. This new computer is very efficient.
l'imprimante	printer (pl. imprimantes)	L'imprimante est dans le couloir. The printer is in the corridor.
le courriel	e-mail (pl. courriels)	Je t'envoie un courriel ce soir. I'll send you an e-mail tonight.

pattern quand nous aurons fini, dès qu'elle sera arrivée

quand · dès que · après que **aurai · auras · aura · sera …**

+ past participle, then future

The futur antérieur is avoir or être in the future plus the past participle: j'aurai fini, elle sera arrivée. It describes an action that will be finished before another future action: quand nous aurons fini, nous mangerons. It follows quand, dès que, après que, aussitôt que, lorsque. The main clause is in the future (or an imperative). With être verbs the participle agrees with the subject.

Quand nous aurons fini, nous mangerons des pizzas. When we have finished, we will eat pizza.

Dès que tu auras imprimé le texte, apporte-le-moi. As soon as you have printed the text, bring it to me.

Quand Lucie sera arrivée, nous commencerons. When Lucie has arrived, we will start.

Je partirai après que j'aurai envoyé le dossier. I will leave after I have sent the file.

dialogue a tight deadline

anna Il est huit heures du soir, et le dossier du conseil n'est pas fini. Quand nous aurons achevé les textes, nous pourrons enfin manger.
It's eight in the evening, and the file for the board isn't finished. When we have completed the texts, we'll finally be able to eat.

hugo Je commande des pizzas, avec la sauce que j'adore. Dès que Lucie aura lu les textes, on mangera !
I'm ordering pizzas, with the sauce I love. As soon as Lucie has read the texts, we'll eat!

lucie Je suis un rat de bibliothèque : j'ai mes rapports dans mon vieux sac en cuir, et je lis chaque mot avec rigueur. Dès que j'aurai fini, je vous enverrai mes remarques par courriel. Du point de vue scientifique, la précision compte plus que la vitesse.
I'm a bookworm: I have my reports in my old leather bag, and I read every word with rigour. As soon as I've finished, I'll send you my comments by e-mail. From a scientific point of view, precision matters more than speed.

anna Je comprends, mais le calendrier est serré. Je ne cède pas sur la date : le dossier part vendredi matin, de sorte qu'il faut tout finir jeudi soir.
I understand, but the schedule is tight. I'm not giving way on the date: the file goes out on Friday morning, so everything has to be finished by Thursday evening.

hugo Si ça continue, je démissionne ! Mais non, j'ai trop de travail pour partir !
If this goes on, I'm resigning! No, I have too much work to leave!

anna J'aurais dû déléguer plus tôt. Dès que notre nouvelle assistante sera arrivée, je lui donnerai l'agenda et les rendez-vous.
I should have delegated earlier. As soon as our new assistant has arrived, I'll give her the diary and the appointments.

lucie Gérer un tel projet demande une bonne organisatrice, Anna. Moi, je prolonge mes recherches jusqu'à la fin du mois, en fonction des nouveaux résultats, et je rajoute une page pour l'exposition.
Managing a project like this takes a good organiser, Anna. As for me, I'm extending my research until the end of the month, depending on the new results, and I'm adding a page for the exhibition.

hugo Pour ne pas ralentir, je copie les images, j'imprime les affiches sur l'imprimante du couloir et je procède par étapes : d'abord les textes, ensuite les photos. Pour l'atelier de lundi, j'achète de la farine : les enfants feront de la pâte.
So as not to slow down, I'll copy the images, print the posters on the printer in the corridor and work in stages: first the texts, then the photos. For Monday's workshop I'm buying flour: the children will make dough.

anna Le libraire du coin nous garde des livres pour la boutique, et les jouets de l'atelier arrivent demain. Quand ils seront arrivés, la salle des enfants sera mignonne comme tout !
The bookseller on the corner is keeping books for us for the shop, and the workshop toys arrive tomorrow. When they have arrived, the children's room will be as cute as can be!

lucie Quand tout sera fini, nous aurons gagné une semaine ! Cette exposition sera un tournant pour le musée. Mais ne suspendons rien et n'annulons rien : continuons.
When everything is done, we will have gained a week! This exhibition will be a turning point for the museum. But let's not suspend or cancel anything: let's carry on.

spell it cover the word, write it, check

depending on, according to	**en fonction de**
to manage, to handle	**gérer**
internal	**interne**
performance	**la performance**

to proceed, to go about	**procéder**
to cancel	**annuler**

good to know · After quand, dès que, lorsque and après que, French uses the futur antérieur for the action that comes first: quand j'aurai fini. English uses the present perfect (when I have finished). Avoid the mistake of using the future twice (« quand je finirai, je partirai ») when the first action must be complete: the futur antérieur makes the order clear. Gérer, procéder and déléguer change their accent in the present: je gère, il procède, ils délèguent (but nous gérons, nous déléguons).

You can now promise what will be finished and when. That is the sentence of every good colleague. Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

wishyou.today learning

day 12 work-life balance

French B2
unit 2 · work & careers

Argue about remote work and work-life balance, adding arguments: en outre, de plus, en plus de, entre autres.

A good argument is not one point but a list, and each new point needs a signpost. En outre and de plus add an argument, en plus de and en dehors de add a thing to a noun, entre autres says « among others ». They make your argument sound organised.

words

word	meaning	example
en plus de	in addition to, on top of	En plus du pain, il achète du fromage. In addition to bread, he buys cheese.
de même que	as well as, just as	Léo, de même que Sam, aime le cinéma. Léo, as well as Sam, likes cinema.
entre autres	among others, among other things	Elle parle plusieurs langues, entre autres le français. She speaks several languages, among them French.
en outre	moreover, in addition	Ce projet est utile ; en outre, il est peu coûteux. This project is useful; moreover, it is not expensive.
en dehors de	outside, apart from	En dehors du bureau, il fait du sport. Outside the office, he does sport.
la pression	pressure (pl. pressions)	La pression au travail augmente. Pressure at work is increasing.
l'équilibre	balance (pl. équilibres)	Elle cherche un bon équilibre entre travail et repos. She is looking for a good balance between work and rest.
la tension	tension, stress (pl. tensions)	La tension monte dans la salle. Tension is rising in the room.
équilibrer	to balance	Il faut équilibrer le budget. The budget has to be balanced.
carrément	totally, absolutely, definitely	Je suis carrément d'accord. I totally agree.
le golf	golf	Nadia joue au golf le dimanche. Nadia plays golf on Sundays.
le jazz	jazz	Hugo adore le jazz. Hugo loves jazz.
le réveil	alarm clock; waking up (pl. réveils)	Mon réveil sonne à sept heures. My alarm clock rings at seven.
se détendre	to relax	Elle lit un livre pour se détendre. She reads a book to relax.
le camping	camping, campsite (pl. campings)	Ils font du camping en été. They go camping in summer.
épuiser	to exhaust, to wear out	Ce travail m'épuise. This job wears me out.
le chômeur	unemployed person (pl. chômeurs)	Un chômeur cherche un emploi. An unemployed person is looking for a job.
précaire	precarious, insecure	Un emploi précaire n'offre aucune sécurité.

		An insecure job offers no security.
le licenciement	dismissal, redundancy (pl. licenciements)	Un licenciement est une mauvaise nouvelle. A dismissal is bad news.
le ballet	ballet (pl. ballets)	Elle va voir un ballet à l'Opéra. She is going to see a ballet at the Opera.
la précarité	insecurity (of employment), precariousness (pl. précarités)	La précarité touche beaucoup de jeunes. Insecurity affects many young people.
licencier	to dismiss, to lay off	L'entreprise doit licencier dix personnes. The company has to lay off ten people.
le syndicat	trade union (pl. syndicats)	Le syndicat défend les employés. The union defends the employees.
le télétravail	remote work, working from home	Le télétravail fait gagner du temps. Working from home saves time.

pattern en outre, de plus, en plus de, entre autres

en outre · de plus | **en plus de · en dehors de + noun** | **de même que · entre autres**

To add an argument at the start of a sentence, use de plus (neutral) or en outre (more formal, for writing and speeches). En plus de and en dehors de are followed by a noun: en plus de ses ateliers, en dehors du travail. De même que means as well as, and entre autres means among other things or among others. Each connector is a signpost: it tells the listener that another point is coming.

Le télétravail fait gagner du temps ; en outre, il réduit la fatigue. Working from home saves time; moreover, it reduces tiredness.

En plus de ses ateliers, Hugo prépare l'exposition. In addition to his workshops, Hugo is preparing the exhibition.

En dehors du travail, Zoé fait du camping. Outside work, Zoé goes camping.

Hugo aime la musique, entre autres le jazz. Hugo likes music, among others jazz.

dialogue a four-day week?

nadia Une question pour le déjeuner : une semaine de quatre jours, vous approuvez ? Le syndicat en parle, et la direction hésite.
A question for lunch: a four-day week, do you approve? The union is talking about it, and the management is hesitating.

hugo Je signe carrément ! En plus de mes ateliers, je cours d'un bureau à l'autre. Faute de repos, je suis épuisé le soir, et mon réveil sonne à six heures.
I'd sign up like a shot! On top of my workshops, I run from one office to another. For lack of rest, I'm exhausted in the evening, and my alarm goes off at six.

zoé Moi aussi. En dehors du travail, on a besoin de temps pour se détendre : le camping, la randonnée, de même que la lecture. Avec une tente, un matelas et peu de bagages, je pars en forêt le vendredi soir.
Me too. Outside work, you need time to relax: camping, hiking, as well as reading. With a tent, a mattress and very little luggage, I head off to the forest on Friday evenings.

anna La pression augmente partout. De plus, un salarié fatigué est souvent absent, de sorte que la tension monte dans l'équipe. Il faut équilibrer le travail et la vie privée.
The pressure is rising everywhere. What's more, a tired employee is often absent, so tension rises in the team. We have to balance work and private life.

hugo En revanche, le télétravail ne marche pas pour tout le monde : un guide ne guide pas depuis son salon. Et une journée de dix heures, ça peut être désagréable.
On the other hand, working from home doesn't work for everyone: a guide doesn't guide from his living room. And a ten-hour day can be unpleasant.

nadia Plusieurs services doivent rester ouverts, entre autres l'accueil du public. Je ne dis pas non, mais il faut procéder avec calme.
Several services have to stay open, among others public reception. I'm not saying no, but we have to proceed calmly.

zoé Ma conception du travail est simple : le travail doit permettre de vivre. Une amie fabrique du savon et des écharpes en soie le week-end, avec des perles : elle dit que ça la détend.
My idea of work is simple: work should let you live. A friend makes soap and silk scarves at weekends, with pearls: she says it relaxes her.

nadia Moi, le dimanche, je joue au golf ou je fais une tarte. Toi, Hugo, tu écoutes du jazz, et Anna rêve d'un ballet. Le temps libre, c'est précieux pour tout le monde.
Me, on Sundays I play golf or I bake a tart. You, Hugo, you listen to jazz, and Anna dreams of a ballet. Free time is precious for everyone.

anna Mais pensons à ceux qui n'ont pas de travail : les chômeurs, et les gens dans une situation précaire. La précarité, c'est une autre pression. En outre, un licenciement fait peur à tout le monde, et un employeur devrait éviter de licencier.
But let's think of those who have no work: the unemployed, and people in a precarious situation. Insecurity is another kind of pressure. In addition, a dismissal frightens everyone, and an employer should avoid laying people off.

hugo Le libraire du coin ferme le lundi depuis un an, et sa librairie marche très bien. À mon avis, c'est possible : mon seul regret serait de ne pas essayer. On en parle au prochain jeudi du débat ?
The bookseller on the corner has closed on Mondays for a year, and his bookshop is doing very well. In my opinion it's possible: my only regret would be not to try. Shall we talk about it at the next Thursday debate?

spell it cover the word, write it, check

in addition to, on top of **en plus de**

as well as, just as	**de même que**
among others, among other things	**entre autres**
moreover, in addition	**en outre**
outside, apart from	**en dehors de**
pressure	**la pression**

good to know · De plus and en outre start a sentence or follow a semicolon. En plus de and en dehors de always take a noun: en plus du bruit, en dehors de mon travail. Entre autres is a fixed phrase: it doesn't change. Entre autres choses = among other things. En plus alone (without de) is the informal way to add something: En plus, il pleut. In an essay, prefer de plus or en outre.

You can now stack arguments like bricks. Each connector tells the listener that a new brick is coming.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 13 the pitch

Structure an argued presentation or text: tout d'abord, en premier lieu, autrement dit, en somme.

At B2, a good presentation is not a list of ideas but a plan: an introduction that states the question, arguments that follow each other, and a conclusion. A few signposts (tout d'abord, autrement dit, en somme) make your plan audible, and the same plan serves for a pitch, an essay and the DELF writing.

words

word	meaning	example
en premier lieu	first of all, in the first place	En premier lieu, il faut lire la question. First of all, you must read the question.
autrement dit	in other words	Il est tard ; autrement dit, il faut partir. It is late; in other words, we have to go.
à savoir	namely, that is	Il y a deux choix, à savoir le train ou la voiture. There are two choices, namely the train or the car.
c'est-à-dire	that is to say, i.e.	Il vient demain, c'est-à-dire lundi. He is coming tomorrow, that is to say Monday.
en somme	in short, all in all	En somme, le projet est utile. In short, the project is useful.
tout d'abord	first of all	Tout d'abord, je vous remercie d'être venus. First of all, thank you for coming.
la logique	logic; logical (pl. logiques)	Cette réponse est logique. This answer is logical.
démontrer	to demonstrate, to prove	Il démontre que son idée est bonne. He shows that his idea is good.
justifier	to justify	Elle justifie son choix. She justifies her choice.
la définition	definition (pl. définitions)	La définition de ce mot est simple. The definition of this word is simple.
souligner	to underline, to stress	Le professeur souligne les mots importants. The teacher underlines the important words.
structurer	to structure	Il faut structurer ses idées. You have to structure your ideas.
essentiellement	essentially, mainly	Il parle essentiellement de sport. He talks mainly about sport.
la thèse	thesis; position (pl. thèses)	Sa thèse est claire. His thesis is clear.
la transition	transition (pl. transitions)	La transition entre les deux parties est naturelle. The transition between the two parts is natural.
l'introduction	introduction (pl. introductions)	L'introduction est courte. The introduction is short.
la synthèse	synthesis, summary (pl. synthèses)	Il écrit une synthèse de la réunion. He writes a summary of the meeting.
le paragraphe	paragraph (pl. paragraphes)	Chaque paragraphe a une idée. Each paragraph has one idea.

cohérent	coherent, consistent	Son plan est très cohérent. His plan is very coherent.
le contraste	contrast (pl. contrastes)	Il y a un contraste entre les deux villes. There is a contrast between the two cities.
mettre en avant	to highlight, to put forward	Elle met en avant ses qualités. She puts her qualities forward.
la problématique	central question, issue (pl. problématiques)	La problématique est claire. The central question is clear.

pattern tout d'abord, en premier lieu, autrement dit, en somme

tout d'abord · en premier lieu | **autrement dit · c'est-à-dire · à savoir** | **en somme**

An argued text or talk has three parts: an introduction (the subject and the question), a development in paragraphs, and a conclusion. Tout d'abord and en premier lieu open the first point. Autrement dit and c'est-à-dire say the same thing in other words; à savoir introduces a list or detail (namely). En somme closes the text: in short. Each paragraph holds one idea, and a transition makes the next one natural.

Tout d'abord, une dent douloureuse ne passe pas toute seule. First of all, a painful tooth doesn't go away on its own.

En premier lieu, le problème ; ensuite, la solution. In the first place, the problem; then, the solution.

Le projet est simple, c'est-à-dire ouvert à tous. The project is simple, that is to say open to everyone.

En somme, le projet est utile et réaliste. In short, the project is useful and realistic.

dialogue structuring the pitch

camille Anna, ta présentation pour le conseil, c'est jeudi prochain. Voyons la structure : l'introduction d'abord, puis la thèse, puis les arguments, et enfin la synthèse.
Anna, your presentation for the board is next Thursday. Let's look at the structure: the introduction first, then the thesis, then the arguments, and finally the synthesis.

anna Je commence par la définition du projet : une exposition sur le climat, c'est-à-dire un lieu où l'on comprend, pas seulement un lieu où l'on voit.
I start with the definition of the project: an exhibition on climate, that is to say a place where you understand, not only a place where you look.

camille Bien. Ensuite, structure ton plan : en premier lieu, le problème ; en second lieu, la solution ; enfin, le projet. Autrement dit, trois paragraphes, puis une conclusion qui commence par « en somme ».
Good. Then structure your plan: first, the problem; second, the solution; finally, the project. In other words, three paragraphs, then a conclusion that starts with “en somme”.

hugo Moi, je m'entraîne avec des sujets simples : le dentiste, le vaccin, le foie après Noël, le panier de fruits, comment plier un drap ! Anna, évite de présenter après le déjeuner : avec un foie fatigué, le conseil dormira.
Me, I practise with simple subjects: the dentist, the vaccine, the liver after Christmas, the fruit basket, how to fold a sheet! Anna, avoid presenting after lunch: with a tired liver, the board will fall asleep.

anna Très drôle. Allez, je m'entraîne : tout d'abord, pourquoi aller chez le dentiste ? Parce qu'une dent douloureuse ne passe pas toute seule.
Very funny. Come on, I'll practise: first of all, why go to the dentist? Because a painful tooth doesn't go away on its own.

camille Bien, mais où est ta thèse ? Prends du recul : une thèse, c'est ta position en une phrase, et il faut la démontrer.
Good, but where is your thesis? Step back: a thesis is your position in one sentence, and you have to demonstrate it.

anna Ma thèse : éviter la douleur coûte moins cher que la soigner. Je le justifie : une visite par an coûte moins qu'une dent soignée trop tard.
My thesis: avoiding pain costs less than treating it. I justify it: one visit a year costs less than a tooth treated too late.

hugo Si je peux me permettre, je nie que ce soit toujours vrai ! En revanche, ton raisonnement est logique. Souligne le contraste entre éviter et soigner.
If I may, I deny that it is always true! On the other hand, your reasoning is logical. Underline the contrast between avoiding and treating.

camille Voilà une transition naturelle. Quand tu auras fini cette partie, passe à l'exposition. Dis-moi l'essentiel : qu'est-ce que tu mets en avant ?
That's a natural transition. When you have finished this part, move on to the exhibition. Tell me the essentials: what are you highlighting?

anna Trois idées : un projet performant, dans le cadre du programme éducatif du musée ; un poste d'assistant qui n'est pas précaire, puisqu'il devient un CDI ; et un budget cohérent, sans dépenses inutiles.
Three ideas: an efficient project, as part of the museum's educational programme; an assistant's post that isn't precarious, since it becomes a CDI; and a coherent budget, with no useless expenses.

spell it cover the word, write it, check

first of all, in the first place	**en premier lieu**
in other words	**autrement dit**
namely, that is	**à savoir**
that is to say, i.e.	**c'est-à-dire**
in short, all in all	**en somme**

first of all

tout d'abord

good to know · Tout d'abord, en premier lieu and d'abord all open a list; after them use ensuite or en second lieu, then enfin or en dernier lieu. C'est-à-dire says the same thing again in other words (that is to say). À savoir introduces a precise list or detail (namely). Do not mix them up. A thèse in French is also a doctoral thesis, but in a debate or an essay it simply means the position you defend.

You now know the skeleton of every good talk. Muscle comes with practice.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

wishyou.today learning

day 14 mission: the green light

French B2
unit 2 · work & careers

Take part in a project from the first meeting to the board: recruit, plan, structure a pitch and report on the decision.

This mission is a whole month of a project in four scenes and a letter. You use the past conditional, consequence, the future perfect, the connectors of addition and the plan of an argued text, in the situations where they are really needed: a new project, a new colleague, a tight deadline and a board.

chapter 1 a huge challenge

nadia Anna, voici la décision des dirigeants du musée : ta nomination à la tête de l'exposition d'automne, « Climat : et maintenant ? », est définitive. C'est un défi énorme, mais tu es la bonne personne.
Anna, here is the decision of the museum's leaders: your appointment to head the autumn exhibition, “Climat : et maintenant ?”, is final. It's a huge challenge, but you're the right person.

anna Merci de ta confiance, Nadia. Je relève ce défi. Je ne cache pas une certaine ambition : cette exposition peut être un tournant pour le musée.
Thank you for your trust, Nadia. I'm taking up this challenge. I won't hide a certain ambition: this exhibition can be a turning point for the museum.

nadia Voici Lucie, qui travaille sur la glace et le climat à Grenoble. Elle sera notre experte scientifique. Vous allez beaucoup travailler ensemble.
This is Lucie, who works on ice and climate in Grenoble. She will be our scientific expert. You are going to work together a lot.

lucie Enchantée, Anna. Je suis contente de collaborer avec vous. Mon rôle est de nuancer le message et de justifier chaque chiffre.
Delighted to meet you, Anna. I'm glad to collaborate with you. My role is to qualify the message and to justify every figure.

anna Nous avons déjà une maquette, et quatre phases, de la conception au lancement en septembre. Chaque étape a son calendrier, et la priorité est le concept.
We already have a model, and four phases, from the design to the launch in September. Each stage has its own schedule, and the priority is the concept.

lucie À l'intérieur de la grande salle, je voudrais un grand espace sur le climat : au milieu, une montagne de glace, et en haut de l'escalier, la projection d'un film.
Inside the big room, I'd like a large space on the climate: in the middle, a mountain of ice, and at the top of the stairs, the screening of a film.

nadia Dans le cadre du budget, il faut penser à l'ampleur du projet. Le calendrier est serré, de sorte que nous devons recruter vite.
Within the budget, we have to think about the scale of the project. The schedule is tight, so we must recruit quickly.

anna Je sais. Hugo a pris la place de l'ancien responsable des ateliers après sa démission, et il conçoit déjà des ateliers pour les enfants. Mais personne ne peut m'aider à gérer l'agenda.
I know. Hugo has taken the place of the former head of workshops after his resignation, and he's already designing workshops for children. But nobody can help me manage the diary.

nadia Tu auras un assistant. Le recrutement est urgent : nous cherchons une personne compétente, aimable et motivée. La rémunération est déjà décidée. Le poste est temporaire, mais pas précaire : un poste permanent est possible.
You'll have an assistant. The recruitment is urgent: we're looking for a competent, friendly and motivated person. The pay has already been decided. The post is temporary, but not precarious: a permanent post is possible.

anna Parfait. Nous démarrons lundi prochain. Lucie, nous travaillerons en fonction de vos conseils, et vous aurez les premiers textes avant la fin du mois.
Perfect. We start next Monday. Lucie, we'll work according to your advice, and you'll have the first texts before the end of the month.

chapter 2 delegating and balancing

nadia Bonne nouvelle : la candidate du café a accepté. Elle a fait preuve de beaucoup d'énergie pendant l'entretien d'embauche, elle a de vraies compétences, et elle commence lundi.

Good news: the candidate from the café has accepted. She showed a lot of energy during the job interview, she has real skills, and she starts on Monday.

anna Compte tenu de son expérience, je lui donne l'agenda et le contact avec les écoles. Je veux déléguer plus, sans que nous soyons épuisés tous les deux, Hugo et moi.

Given her experience, I'm giving her the diary and the contact with schools. I want to delegate more, without the two of us, Hugo and me, being exhausted.

hugo Moi, j'ai choisi mon adjoint : un ancien stagiaire du musée. Il est compétent, mais un peu désagréable le matin. Ce n'est pas grave : mon réveil sonne à six heures, nous nous comprendrons. Et je n'ai aucun regret d'être resté : la fidélité à une équipe, ça compte. Décidément, ce poste est un tournant.

As for me, I've chosen my deputy: a former intern of the museum. He's skilled, but a bit unpleasant in the morning. It doesn't matter: my alarm rings at six, we'll understand each other. And I have no regrets about staying: loyalty to a team matters. All things considered, this post is a turning point.

anna Bravo. Et pour les ateliers, qu'est-ce que vous envisagez, ton adjoint et toi ?

Well done. And for the workshops, what are you planning, your deputy and you?

hugo On projette un atelier de conception où les enfants dessinent leur salle idéale. Au milieu de la table, une maquette de cinquante centimètres : ils élaborent le plan eux-mêmes. Je procède par étapes.

We're planning a design workshop where children draw their ideal room. In the middle of the table, a fifty-centimetre model: they work out the plan themselves. I'm going step by step.

nadia Pour la hiérarchie, l'assistante travaille avec toi, Anna, et toi, Hugo, tu collabores avec les guides. Le musée est un bon employeur, mais le travail est exigeant, et la pression va monter.

As for the hierarchy, the assistant works with you, Anna, and you, Hugo, you collaborate with the guides. The museum is a good employer, but the work is demanding, and the pressure is going to rise.

anna Je sais. À mon avis, il faut équilibrer le travail et le repos, sinon la tension monte vite. Et en dehors des réunions, on travaille mieux.

I know. In my opinion we have to balance work and rest, otherwise tension rises fast. And outside meetings, you work better.

hugo Carrément ! Une journée sans réunion, et le télétravail le vendredi. Je ne nie pas que ça demande de la rigueur, mais la productivité augmente.

Absolutely! One meeting-free day, and working from home on Fridays. I don't deny that it takes rigour, but productivity goes up.

nadia D'accord pour le vendredi. En outre, le syndicat approuve. Mais la première phase est interne : personne en dehors du musée ne doit voir les textes avant le conseil.

Fine for Fridays. What's more, the union approves. But the first phase is internal: nobody outside the museum must see the texts before the board meeting.

anna Compris. Quand l'assistante sera arrivée, nous lui expliquerons tout : le calendrier, le budget, et le conseil de jeudi prochain.

Understood. When the assistant has arrived, we'll explain everything to her: the schedule, the budget, and next Thursday's board meeting.

chapter 3 the last texts

anna Il est dix heures du soir, et il reste deux textes à achever. Dès que Lucie aura lu les chiffres, j'imprimerai le dossier.
It's ten in the evening, and there are two texts left to finish. As soon as Lucie has read the figures, I'll print the file.

lucie Du point de vue scientifique, la précision compte, mais je comprends qu'il faut accélérer. Je ne ralentis pas : je lis, je corrige, c'est tout.
From a scientific point of view, precision matters, but I understand that we need to speed up. I'm not slowing down: I read, I correct, that's all.

hugo Je copie les photos pendant que tu imprimes le dossier. Un ordinateur plus performant aurait été utile : celui-ci est lent !
I'm copying the photos while you print the file. A more powerful computer would have been useful: this one is slow!

anna On ne peut pas annuler le conseil, et je refuse de prolonger le délai : si nous suspendons le travail maintenant, nous perdons une semaine.
We can't cancel the board meeting, and I refuse to extend the deadline: if we suspend the work now, we lose a week.

hugo Je procède dans l'ordre : d'abord les textes, ensuite les images. Ma performance baisse après minuit, je te préviens !
I'm working in order: first the texts, then the images. My performance drops after midnight, I'm warning you!

lucie Il faudrait un meilleur équilibre : cette pression nous épuise tous. Pour se détendre, moi, je fais du camping en montagne ; ce soir, rien du tout. Et puis, nous n'avons rien mangé depuis midi.
We'd need a better balance: this pressure is wearing us all out. To relax, I go camping in the mountains; tonight, nothing at all. And besides, we haven't eaten since noon.

hugo Je mets du jazz et je commande des pizzas, avec de la sauce, sans que personne dise non. Après avoir mangé, on finira beaucoup plus vite.
I'm putting on some jazz and ordering pizzas, with sauce, without anyone saying no. After eating, we'll finish much faster.

anna D'accord, mais après avoir mangé, on finit. En plus du dossier, il y a la présentation de jeudi prochain.
All right, but after eating, we finish. In addition to the file, there is the presentation next Thursday.

lucie En outre, de même que la science doit être juste, une présentation doit être claire. Autrement dit : peu de chiffres, bien choisis.
Moreover, just as science has to be accurate, a presentation has to be clear. In other words: few figures, well chosen.

hugo Quand nous aurons fini, je rentrerai dormir, et demain, en fonction de l'heure, je serai peut-être absent le matin !
When we've finished, I'll go home and sleep, and tomorrow, depending on the time, I might be absent in the morning!

chapter 4 objections and a condition

hugo Alors ? Tu as la tête de quelqu'un qui n'a pas dormi, ou de quelqu'un qui a gagné ?
So? You look like someone who hasn't slept, or like someone who has won?

anna Ni l'un ni l'autre ! Le conseil a d'abord contesté le budget : trop cher, trop vite. Le président a même nié que le calendrier soit réaliste.
Neither! The board first challenged the budget: too expensive, too fast. The chairman even denied that the schedule was realistic.

lucie Et qu'est-ce que vous avez répondu ?
And what did you answer?

anna J'ai suivi le plan de Camille : une introduction avec la problématique, puis la thèse, puis trois paragraphes : en premier lieu, le problème ; ensuite, la solution ; enfin, le projet. Autrement dit : trois idées, à savoir une exposition utile, un budget cohérent et une équipe performante.
I followed Camille's plan: an introduction with the central question, then the thesis, then three paragraphs: in the first place, the problem; then, the solution; finally, the project. In other words: three ideas, namely a useful exhibition, a coherent budget and an efficient team.

nadia Elle a démontré chaque chiffre, avec une définition claire de chaque mot technique et une transition logique entre les parties. Elle a justifié le prix, souligné la qualité de Lucie, et mis en avant le contraste avec l'an dernier : moins d'argent, mais plus de visiteurs prévus.
She demonstrated every figure, with a clear definition of every technical word and a logical transition between the parts. She justified the price, stressed Lucie's quality, and highlighted the contrast with last year: less money, but more visitors expected.

hugo Et ma cravate ? Personne n'a remarqué ma cravate ?
And my tie? Nobody noticed my tie?

nadia Le président l'a trouvée très belle. Les dirigeants ont débattu pendant une heure, un peu comme au premier jeudi du débat : certains défendaient un budget plus bas, d'autres la thèse d'Anna. Anna a fini par une synthèse très claire.
The chairman found it very nice. The leaders debated for an hour, a bit like at the first Thursday debate: some defended a lower budget, others Anna's thesis. Anna finished with a very clear synthesis.

lucie Et la décision ?
And the decision?

nadia Le budget est approuvé, à une condition : l'exposition doit voyager, de sorte qu'un musée partenaire dans un autre pays partage les coûts. Le conseil enverra une lettre demain.
The budget is approved, on one condition: the exhibition has to travel, so that a partner museum in another country shares the costs. The board will send a letter tomorrow.

anna Une condition, c'est un défi de plus ! Mais quand nous aurons trouvé ce partenaire, l'exposition sera sauvée. Merci à tous, et à Camille, qui m'a appris à structurer ma présentation.
A condition is one more challenge! But when we have found this partner, the exhibition will be safe. Thank you all, and Camille, who taught me to structure my presentation.

chapter 5 the board's letter

nadia Madame, le conseil du musée a examiné jeudi votre projet d'exposition « Climat : et maintenant ? ». Nous vous remercions pour la qualité de votre présentation : le plan était clair, la thèse bien démontrée, et chaque chiffre justifié. Nous avons aussi apprécié la définition claire de chaque mot technique et la transition logique entre les parties.

Madam, the museum's board examined your exhibition project “Climat : et maintenant ?” on Thursday. We thank you for the quality of your presentation: the plan was clear, the thesis well demonstrated, and every figure justified. We also appreciated the clear definition of every technical word and the logical transition between the parts.

nadia Le conseil approuve le budget demandé, soit cent cinquante mille euros, selon le calendrier que vous avez proposé : le lancement aura lieu en septembre. Il approuve aussi le travail avec l'experte scientifique de Grenoble. Le travail avec les écoles pourra commencer dès que votre assistante sera arrivée.

The board approves the requested budget, that is one hundred and fifty thousand euros, in line with the schedule you proposed: the launch will take place in September. It also approves the work with the scientific expert from Grenoble. The work with the schools can begin as soon as your assistant has arrived.

nadia Toutefois, le conseil pose une condition : compte tenu de l'ampleur du projet, l'exposition devra voyager. Nous vous demandons de trouver, avant la fin de l'été, un musée partenaire dans un autre pays, de sorte que les coûts soient partagés. Nous comprenons que cette condition représente un défi, mais elle permettra aussi d'accueillir plus de visiteurs.

However, the board sets one condition: given the scale of the project, the exhibition will have to travel. We ask you to find, before the end of the summer, a partner museum in another country, so that the costs are shared. We understand that this condition is a challenge, but it will also make it possible to welcome more visitors.

nadia Le poste d'assistant est accepté pour un an. Il pourra devenir un CDI si le projet réussit. Le calendrier reste serré : aucune phase ne devra être suspendue ni annulée sans l'accord du conseil. Nous vous demandons de nous écrire chaque mois pour nous dire où en est le projet.

The assistant's post is accepted for one year. It may become a CDI if the project succeeds. The schedule remains tight: no phase may be suspended or cancelled without the board's agreement. We ask you to write to us every month to tell us how the project is going.

nadia Nous vous félicitons, ainsi que toute l'équipe, pour ce début de travail, et nous restons à votre disposition. Cordialement, la direction du musée.

We congratulate you and the whole team on this start to your work, and we remain at your disposal. Kind regards, the museum's management.

You took a project from the first meeting to the board's yes. Next month, the news.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**